



Tlačiareň HP DesignJet T730
Multifunkčná tlačiareň série HP DesignJet
T830

Právne informácie

© 2015, 2017 Copyright HP Development
Company, L.P.

Vydanie 3

Právne upozornenia

Informácie nachádzajúce sa v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť HP nie je zodpovedná za technické ani redakčné chyby či opomenutia v tejto príručke.

Obsah

1 Bezpečnostné opatrenia	1
Pripojenie k elektrickej sieti	1
Prevádzka tlačiarne	1
Servis tlačiarne	2
Výstraha	2
2 Informácie o atramentových kazetách	3
3 Licenčná zmluva na softvér spoločnosti HP	4
4 Softvér s otvoreným zdrojovým kódom	6
Uznania týkajúce sa otvoreného zdrojového kódu	6
Písomná ponuka na otvorený zdrojový kód	6
5 Environmentálne upozornenia	7
Program ekologickej kontroly výroby	7
Tipy na ochranu životného prostredia	7
Informačné listy o bezpečnosti	7
Chemické látky	7
Plasty	7
Program recyklácie	7
Manipulácia s atramentovými kazetami	8
Manipulácia s tlačovými hlavami	8
Recyklácia elektronického hardvéru	8
Lítiová batéria	8
Etanol	8
Izopropylalkohol	8
Informácie týkajúce sa programu Energy Star	8
Vyhlásenie o odpade z elektrických a elektronických zariadení (Brazília)	9
Likvidácia batérií (Kalifornia)	9
Likvidácia batérií (Taiwan)	9
Smernica o batériách (EÚ)	9
Likvidácia batérií (Holandsko)	9
EU-ERP, séria 6 vyhlásenia o automatickom vypnutí, trieda B	10

Likvidácia opotrebovaných zariadení používateľmi (EÚ, India)	10
Förgun notenda á búnaðarúrgangi (ESB, Indland)	10
Rimi ta' skart magħmul minn tagħmir mill-utenti (UE, l-Indja)	10
Korisničko odlaganje otpadne opreme (EU, Indija)	10
Avhending av brukt utstyr fra brukere (EU, India)	10
Kassering av avfallsutrustning för användare (EU, Indien)	10
Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители (ЕС, Индия)	11
Lietotāju veikta atkritumu utilizācija (ES, Indija)	11
Seadmete jäätmete kõrvaldamine kasutajate poolt (EL, India)	11
Jätteeksi luokiteltavan laitteen hävittäminen (EU, Intia)	11
Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatori (UE, India)	11
Obmedzenie používania nebezpečných látok (Turecko)	11
Obmedzenie používania nebezpečných látok (Ukrajina)	11
Obmedzenie používania nebezpečných látok (India)	12
Obmedzenie používania nebezpečných látok (Čína)	12

6 Vyhlášky regulačných orgánov 13

Regulačné číslo typu	13
Hlukové emisie produktu	13
USA: Elektromagnetická kompatibilita	13
Vystavenie rádiovýfrekvenčnému žiareniu	14
Kanada: Elektromagnetická kompatibilita	14
Kanada: Bezdrôtová komunikácia	14
Regulačné ustanovenie Európskej únie	15
Dánsko	15
Argentína	15
Čína: Nadmorská výška	16
Čína: Vyhlásenie EMI triedy B	16
Kórea: Vyhlásenie EMI	16
Kórea: Bezdrôtové pripojenie – oznámenie pre používateľov	16
Japonsko: Vyhlásenie VCCI triedy B	16
Japonsko: Výstraha týkajúca sa bezpečnosti a napájacieho kábla	16
Japonsko: Oznámenie pre používateľov	16
Taiwan: Oznámenie pre používateľov	16
Rusko: Oznámenie pre používateľov	17
Brazília	17
Mexiko	17

1 Bezpečnostné opatrenia

Pred použitím tlačiarne si prečítajte nasledujúce preventívne bezpečnostné opatrenia, ktoré vám pomôžu používať toto zariadenie bezpečným spôsobom.

Nevykonávajte žiadne iné činnosti ani postupy, ako tie opísané v tomto dokumente, pretože by to mohlo mať za následok smrť, vážne zranenia alebo vznik požiaru.

⚠ UPOZORNENIE: Manipulácia s tlačiarňou vyžaduje dve osoby. Dávajte pozor, aby ste predišli natiahnutiu svalov alebo poraneniu chrbtice. Odporúča sa používať osobné ochranné prostriedky.

Pripojenie k elektrickej sieti

- Používajte zdroj energie s napätím uvedeným na štítku. Elektrickú zásuvku, ku ktorej je tlačiareň pripojená, nepreťažujte viacerými zariadeniami. Preťaženie môže spôsobiť požiar alebo nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Používajte len napájací kábel dodaný spoločnosťou HP spolu s tlačiarňou. Zabráňte poškodeniu napájacieho kábla, nestrihajte ho ani neopravujte. Poškodený napájací kábel môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Poškodený napájací kábel vymeňte za napájací kábel schválený spoločnosťou HP.
- Na napájací kábel neumiestňujte ťažké predmety. Káble neohýbajte ani neskrúcajte.
- Napájací kábel zapojte bezpečne a úplne do elektrickej zásuvky a zásuvky tlačiarne. Nedostatočné pripojenie môže spôsobiť požiar alebo nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- S napájacím káblom nemanipulujte mokrými rukami. Môže to spôsobiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Dodržiavajte všetky výstrahy a pokyny vyznačené na tlačiarňi.

Prevádzka tlačiarne

- Zabráňte kontaktu vnútorných častí tlačiarne s kovmi alebo kvapalinami (okrem tých, ktoré sú súčasťou čistiacej súpravy HP). Mohlo by dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo k inej vážnej nehode.
- Nevkladajte ruku do tlačiarne počas tlače. Pohyblivé časti vnútri tlačiarne môžu spôsobiť zranenia.
- Nedovoľte, aby sa pohyblivé súčasti tlačiarne dostali do kontaktu s oblečením alebo časťami tela.
- Nenoste retiazky, náramky ani iné visiace predmety.
- Ak máte dlhé vlasy, zopnite ich, aby sa nedostali do zariadenia.
- Opatrenia týkajúce sa ventilácie miesta inštalácie, napríklad kancelárie či miestností, v ktorých sa kopíruje alebo tlačí, musia spĺňať miestne predpisy a nariadenia týkajúce sa ochrany životného prostredia a bezpečnosti.
- Pred čistením odpojte tlačiareň z elektrickej zásuvky.

Servis tlačiarne

- Vnútri tlačiarne sa nenachádzajú žiadne súčasti, ktorých servis vykonáva operátor, okrem tých, na ktoré sa vzťahuje program vlastnej opravy zákazníkom od spoločnosti HP: pozrite webovú lokalitu <http://www.hp.com/go/selfrepair/>. Servis ďalších súčastí zverte kvalifikovanému servisnému pracovníkovi.
- Nerozoberajte tlačiareň ani sa ju nesnažte sami opraviť. Vnútri tlačiarne sa vyskytujú nebezpečné napätia, ktoré môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

Výstraha

Vypnite tlačiareň a odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky v prípade, že:

- z tlačiarne vychádza dym alebo nezvyčajný zápach,
- z tlačiarne vychádza nezvyčajný zvuk, ktorý počas bežnej prevádzky nie je počuť,
- vnútorné časti tlačiarne prišli do kontaktu s kovom alebo kvapalinou (s výnimkou čistenia a údržby),
- došlo k mechanickému poškodeniu alebo poškodeniu krytu,
- nastala búrka,
- počas výpadku energie,
- napájací kábel alebo zástrčka sú poškodené,
- tlačiareň spadla,
- Zariadenie nefunguje normálnym spôsobom.

2 Informácie o atramentových kazetách

- Tlačiareň s aktivovaným dynamickým zabezpečením. Určená len na použitie s kazetami využívajúcimi originálny čip HP. Kazety využívajúce čip, ktorý nie je HP, nemusia fungovať, a tie, ktoré fungujú, nemusia fungovať v budúcnosti. Viac informácií na: <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>.
- Táto tlačiareň nie je určená na používanie systémov kontinuálneho dodávania atramentu. Ak chcete obnoviť tlač, odstráňte ľubovoľný nepretržitý atramentový systém a nainštalujte originálne (alebo kompatibilné) kazety HP.
- Táto tlačiareň je určená na používanie atramentových kaziet dovtedy, kým sa v nich neminie atrament. Dopĺňanie kaziet pred minutím atramentu by mohlo spôsobiť zlyhanie tlačiarne. Ak k tomu dôjde, vložte novú kazetu (originálnu HP alebo kompatibilnú) a potom môžete pokračovať v tlači.

3 Licenčná zmluva na softvér spoločnosti HP

DÔKLADNE SI JU PREČÍTAJTE, SKÔR AKO ZAČNETE POUŽÍVAŤ TENTO SOFTVÉROVÝ PRODUKT: Táto licenčná zmluva koncového používateľa (ďalej sa uvádza ako „licenčná zmluva“) je zmluvou medzi (a) vami (fyzickou osobou alebo právnickou osobou, ktorú zastupujete) a (b) spoločnosťou HP (ďalej sa uvádza ako „spoločnosť HP“). Zmluva usmerňuje vaše používanie softvérového produktu (ďalej sa uvádza ako „softvér“). Táto licenčná zmluva neplatí, ak existuje samostatná licenčná zmluva medzi vami a spoločnosťou HP alebo jej dodávateľmi softvéru vrátane licenčnej zmluvy v dokumentácii online. Výraz „softvér“ môže zahŕňať (i) súvisiace médiá, (ii) používateľskú príručku a iné tlačené materiály a (iii) dokumentáciu online alebo elektronickú dokumentáciu (súhrnne označovanú ako „používateľská dokumentácia“).

PRÁVA NA SOFTVÉR SA POSKYTUJÚ LEN POD PODMIENKOU, ŽE SÚHLASÍTE SO VŠETKÝMI PODMIENKAMI A POŽIADAVKAMI TEJTO LICENČNEJ ZMLUVY. INŠTALÁCIU, SKOPÍROVANÍM, PREVZATÍM ALEBO INÝM POUŽITÍM SOFTVÉRU SÚHLASÍTE S PODMIENKAMI TEJTO LICENČNEJ ZMLUVY. AK S PODMIENKAMI LICENČNEJ ZMLUVY NESÚHLASÍTE, SOFTVÉR NEINŠTALUJTE, NEPREBERAJTE ANI INAK NEPOUŽÍVAJTE. AK STE SI ZAKÚPILI SOFTVÉR A NESÚHLASÍTE S PODMIENKAMI LICENČNEJ ZMLUVY, VRÁŤTE HO PREDAJCOVI DO ŠTRNÁSTICH DNÍ A BUDE VÁM VRÁTENÁ PREDAJNÁ CENA. AK JE SOFTVÉR NAINŠTALOVANÝ ALEBO SPRÍSTUPNENÝ S INÝM PRODUKTOM SPOLOČNOSTI HP, MÔŽETE VRÁTIŤ CELÝ NEPOUŽÍVANÝ PRODUKT.

- 1. SOFTVÉR TRETÍCH STRÁN.** Softvér môže okrem softvéru vo vlastníctve spoločnosti HP (ďalej uvádzané ako „softvér spoločnosti HP“) obsahovať aj softvér licencovaný tretími stranami (ďalej uvádzané ako „softvér tretích strán“ a „licencia tretej strany“). Na akýkoľvek softvér tretích strán získavate licenciu na základe podmienok a požiadaviek príslušnej licencie tretej strany. Licencia tretej strany sa zvykne nachádzať v súbore nazvanom napríklad license.txt. Ak licenciu tretej strany nemôžete nájsť, mali by ste sa obrátiť na oddelenie technickej podpory spoločnosti HP. Ak licencia tretej strany zahŕňa licencie, ktoré sprístupňujú zdrojový kód (napríklad Všeobecnú verejnú licenciu GNU) a príslušný zdrojový kód nie je súčasťou softvéru, pozrite si stránky s podporou produktu na webovej lokalite spoločnosti HP (hp.com), kde sa dozviete, ako zdrojový kód získať.
- 2. LICENČNÉ PRÁVA.** Za predpokladu, že dodržíte všetky podmienky a požiadavky tejto licenčnej zmluvy, budete mať nasledujúce práva:
 - a. Používanie.** Spoločnosť HP vám poskytuje licenciu na používanie jednej kópie softvéru spoločnosti HP. „Používanie“ znamená inštaláciu, kopírovanie, ukladanie, načítavanie, spúšťanie, zobrazovanie alebo iné používanie softvéru spoločnosti HP. Softvér spoločnosti HP nesmiete meniť. Nesmiete ani vyradovať z činnosti akékoľvek licenčné alebo kontrolné funkcie softvéru spoločnosti HP. Ak spoločnosť HP poskytuje tento softvér na používanie so zobrazovacím alebo tlačiarenským produktom (ak je napríklad softvér ovládačom tlačiarne, firmvérom alebo doplnkom), softvér spoločnosti HP možno používať len s takýmto produktom (ďalej uvádzané ako „produkt spoločnosti HP“). Ďalšie obmedzenia používania môžu byť uvedené v používateľskej dokumentácii. Nesmiete oddeľovať časti softvéru spoločnosti HP na účely používania. Nemáte právo na distribúciu softvéru spoločnosti HP.
 - b. Kopírovanie.** Vaše právo na vytváranie kópií znamená, že smiete vytvárať archivačné alebo záložné kópie softvéru spoločnosti HP za predpokladu, že každá kópia bude obsahovať pôvodné vlastnícke upozornenia softvéru spoločnosti HP a bude sa používať len na záložné účely.
- 3. INOVÁCIE.** Ak chcete používať softvér spoločnosti HP poskytovaný spoločnosťou HP ako inováciu, aktualizáciu alebo doplnok (súhrnne označovaný ako „inovácia“), musíte mať najprv licenciu na pôvodný softvér spoločnosti HP, ktorý spoločnosť HP označila ako oprávnený na inováciu. Ak inovácia nahrádza

pôvodný softvér spoločnosti HP, nesmiete ďalej používať pôvodný softvér spoločnosti HP. Táto licenčná zmluva sa vzťahuje na všetky inovácie, ak s týmito inováciami neposkytuje spoločnosť HP iné podmienky. V prípade rozporu medzi touto licenčnou zmluvou a spomínanými inými podmienkami sa uprednostnia iné podmienky.

4. **PREVOD.**
 - a. **Prevod na tretie strany.** Prvý koncový používateľ softvéru spoločnosti HP môže softvér spoločnosti HP jednorazovo previesť na iného koncového používateľa. Akýkoľvek prevod bude zahŕňať všetky časti softvéru, médiá, používateľskú dokumentáciu, túto licenčnú zmluvu a Certifikát pravosti (ak sa používa). Prevod nesmie byť nepriamy, napríklad formou konsignácie. Pred prevodom musí koncový používateľ prijímajúci prevádzaný softvér súhlasiť s touto licenčnou zmluvou. Po prevode softvéru spoločnosti HP vaša licencia automaticky zaniká.
 - b. **Obmedzenia.** Softvér spoločnosti HP nesmiete prenajímať, poskytovať na lízing ani požičovať a nesmiete ho používať ani na komerčné a časovo obmedzené účely (timeshare), ani kancelárske účely. Ak to nie je výslovne uvedené v tejto licenčnej zmluve, softvér spoločnosti HP nesmiete poskytovať na základe sublicencie, priradovať ani inak prevádzať.
5. **VLASTNÍCKE PRÁVA.** Všetky práva duševného vlastníctva na softvér a používateľskú dokumentáciu sú majetkom spoločnosti HP alebo jej dodávateľov a chránia ich právne predpisy vrátane platných zákonov o autorských právach, obchodnom tajomstve, patentoch a ochranných známkach. Zo softvéru nesmiete odstraňovať žiadne identifikácie produktu, upozornenia na autorské práva ani vlastnícke obmedzenia.
6. **OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA SPÄTNÉHO ANALYZOVANIA.** Nesmiete späťne analyzovať, dekompilovať ani rozkladať softvér spoločnosti HP s výnimkou prípadov, keď je takéto právo priznané platnými právnymi predpismi.
7. **SÚHLAS S POUŽÍVANÍM ÚDAJOV.** Spoločnosť HP a jej dcérske spoločnosti môžu zhromažďovať a používať technické údaje, ktoré im poskytnete v súvislosti s (i) používaním softvéru alebo produktu spoločnosti HP alebo (ii) prijímaním služieb technickej podpory týkajúcej sa softvéru alebo produktu spoločnosti HP. Na všetky takéto informácie sa bude vzťahovať vyhlásenie spoločnosti HP o ochrane osobných údajov. Spoločnosť HP nebude tieto informácie používať v podobe, ktorá by vás osobne identifikovala, s výnimkou prípadov, keď je ich použitie potrebné na zlepšenie používania alebo na poskytnutie služieb technickej podpory.
8. **OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI.** Bez ohľadu na akékoľvek škody, ktoré ste utrpeli, celková zodpovednosť spoločnosti HP a jej dodávateľov a vaša výlučná náhrada podľa tejto licenčnej zmluvy nepresiahne sumu skutočne zaplatenú za produkt alebo sumu 5 USD, pričom rozhodujúca je vyššia suma. V MAXIMÁLNOM ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI NEBUDE SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDAŤ ZA AKÉKOLVEK ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ, NEPRIAME ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY (VRÁTANE ŠKÔD V DÔSLEDKU STRATY ZISKU, STRATY ÚDAJOV, PRERUŠENIA PODNIKANIA, PORANENIA OSÔB ALEBO STRATY SÚKROMIA), KTORÉ AKÝMKOLVEK SPÔSOBOM SÚVISIA S POUŽÍVANÍM ALEBO NEMOŽNOSŤOU POUŽÍVAŤ SOFTVÉR, A TO AJ V PRÍPADE, AK BOLA SPOLOČNOSŤ HP ALEBO KTORÝKOLVEK Z DODÁVATEĽOV UPOZORNENÝ NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD, A AJ VTEDY, AK NÁHRADA UVEDENÁ VYŠŠIE NESPLNÍ SVOJ ZÁKLADNÝ ÚČEL. Niektoré štáty alebo právne poriadky nepovoľujú vylúčenia ani obmedzenia náhodných ani následných škôd. V takom prípade sa na vás nemusí vzťahovať obmedzenie ani vylúčenie uvedené vyššie.
9. **ZÁKAZNÍCI VLÁDY USA.** Ak ste štátnou inštitúciou USA, potom sa v súlade s predpismi FAR 12.211 a FAR 12.212 na komerčný počítačový softvér, dokumentáciu počítačového softvéru a technické údaje pre komerčné položky poskytuje licencia na základe príslušnej komerčnej licenčnej zmluvy spoločnosti HP.
10. **DODRŽIAVANIE EXPORTNÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV.** Budete dodržiavať všetky zákony, pravidlá a predpisy (i) vzťahujúce sa na export a import softvéru alebo (ii) obmedzujúce používanie softvéru vrátane obmedzení týkajúcich sa šírenia jadrových, chemických alebo biologických zbraní.
11. **VYHRADENIE PRÁV.** Spoločnosť HP a jej dodávateľia si vyhradujú všetky práva, ktoré vám nie sú výslovne udelené v tejto licenčnej zmluve.

4 Softvér s otvoreným zdrojovým kódom

Uznanie týkajúce sa otvoreného zdrojového kódu

- Súčasťou tohto softvéru je tiež softvér vyvinutý spoločnosťou Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- Na zdrojový kód, cieľový kód a dokumentáciu v balíku com.oreilly.servlet sa vzťahuje licencia spoločnosti Hunter Digital Ventures, LLC.
- Tento softvér bol čiastočne vyvinutý skupinou Independent JPEG Group.
- Podpora regulárnych výrazov sa poskytuje na základe balíka s knižnicami PCRE. Ide o softvér s otvoreným zdrojovým kódom vytvoreným Philipom Hazelom, na ktorý autorské práva vlastní University of Cambridge, England. Zdroj možno nájsť na stránke <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Tento softvér obsahuje šifrovací softvér vytvorený Ericom Youngom (eay@cryptsoft.com).

Písomná ponuka na otvorený zdrojový kód

Spoločnosť HP vám v súlade so Všeobecnou verejnou licenciou GNU, Všeobecnou verejnou licenciou SMAIL a Licenciou na softvér Sleepy Cat poskytuje túto písomnú ponuku, na základe ktorej môžete na disku CD-R za poplatok 30 USD získať úplnú kópiu zdrojového kódu čitateľnú zariadením, ktorá zodpovedá kódu, ktorý vám bol poskytnutý na základe Všeobecnej verejnej licencie GNU, Všeobecnej verejnej licencie SMAIL alebo Licencie na softvér Sleepy Cat. Tento disk CD-R si môžete vyžiadať od miestneho zástupcu podpory spoločnosti HP. Telefónne čísla a e-mailové adresy nájdete na stránke http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.

5 Environmentálne upozornenia

Program ekologickej kontroly výrobu

Spoločnosť HP presadzuje poskytovanie kvalitných produktov v súlade s ochranou životného prostredia. Koncepcia recyklácie sa stala súčasťou tohto produktu. Počet materiálov bol znížený na minimum, avšak bez toho, aby tým bola ohrozená správna funkčnosť a spoľahlivosť. Rozdielne materiály boli upravené tak, aby sa dali ľahko triediť. Uzamykacie a spojovacie prvky sa dajú ľahko nájsť, majú dobrý prístup a možno ich odstrániť bežnými nástrojmi. Časti s vysokou prioritou boli vytvorené ako rýchlo prístupné z dôvodu efektívnej rozoberateľnosti a opraviteľnosti. Ďalšie informácie nájdete na webovej lokalite spoločnosti HP Commitment to the Environment (Závazok voči životnému prostrediu) na adrese: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

Tipy na ochranu životného prostredia

Spoločnosť HP sa zaviazala pomáhať zákazníkom pri obmedzovaní ich negatívneho vplyvu na životné prostredie. Spoločnosť HP ponúka nasledujúce rady týkajúce sa životného prostredia, ktoré vám majú pomôcť zamerať sa na spôsoby určovania a znižovania vplyvu vašich tlačových volieb na životné prostredie. Okrem špecifických funkcií tohto zariadenia navštívte webovú lokalitu ekologických riešení spoločnosti HP, kde nájdete ďalšie informácie o environmentálnych iniciatívach spoločnosti HP. <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

Informačné listy o bezpečnosti

O zaslanie kariet bezpečnostných údajov pre atramentové systémy používané v tlačiarni môžete požiadať na webovej lokalite spoločnosti HP na adrese <http://www.hp.com/go/msds>.

Chemické látky

Spoločnosť HP sa zaväzuje poskytovať svojim zákazníkom informácie o chemických látkach v našich produktoch tak, ako je to nevyhnutné na plnenie právnych požiadaviek, ako je napr. REACH (nariadenie ES č. 1907/2006 Európskeho parlamentu a Rady). Správu s informáciami o chemických látkach v tomto produkte nájdete na stránke <http://www.hp.com/go/reach/>.


Plasty

Plastové časti s hmotnosťou vyššou ako 25 gramov sú označené podľa medzinárodných noriem, ktoré zlepšujú schopnosť identifikácie plastov na účely recyklácie po skončení životnosti výrobu.


Program recyklácie

Spoločnosť HP ponúka neustále rastúci počet programov zaoberajúcich sa obnovou výrobkov a ich recykláciou v mnohých krajinách/regiónoch a je partnerom niektorých najväčších centier na recykláciu elektroniky po celom svete. Spoločnosť HP chráni zdroje tým, že opätovne predáva niektoré zo svojich najobľúbenejších produktov. Informácie o recyklácii výrobkov spoločnosti HP nájdete na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

Manipulácia s atramentovými kazetami

 **UPOZORNENIE:** Pri práci s atramentovými kazetami dodržiavajte preventívne opatrenia, pretože ide o citlivé zariadenia ESD. Nedotýkajte sa kontaktov, vodičov ani obvodov.

Manipulácia s tlačovými hlavami

 **UPOZORNENIE:** Pri práci s tlačovými hlavami dodržiavajte preventívne opatrenia, pretože ide o citlivé zariadenia ESD. Nedotýkajte sa kontaktov, vodičov ani obvodov.

Recyklácia elektronického hardvéru


Spoločnosť HP podporuje zákazníkov v tom, aby použitý elektronický hardvér recyklovali. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na adrese <http://www.hp.com/recycle/>.

Lítiová batéria

Tento produkt spoločnosti HP obsahuje lítiovú batériu umiestnenú v hlavnom paneli. Po skončení životnosti batéria vyžaduje špeciálnu manipuláciu.

Etanol

Ak nájdete zaschnutý atrament, ktorý sa nedá odstrániť suchou handričkou, skúste handričku navlhčiť 95° etanolom. Po vyčistení počkajte, kým kryt vyschne.

 **POZNÁMKA:** 95° etanol nepoužívajte v Kalifornii ani ďalších oblastiach, ktoré obmedzujú prchavé organické zlúčeniny (VOC) obsiahnuté v čistiacich rozpúšťadlách. Mala by sa používať alternatíva v súlade s príslušnými predpismi.

Izopropylalkohol

Izopropylalkohol nepoužívajte v Kalifornii ani ďalších oblastiach, ktoré obmedzujú obsah prchavých organických zlúčenín (VOC) v čistiacich rozpúšťadlách. Namiesto izopropylalkoholu by sa mala používať alternatíva v súlade s príslušnými predpismi.

Informácie týkajúce sa programu Energy Star

Ak chcete zistiť stav spôsobilosti tohto produktu podľa programu ENERGY STAR®, prejdite na <http://www.hp.com/go/energystar/>. ENERGY STAR a ochranná známka ENERGY STAR sú ochranné známky registrované v USA.

Spotreba

Tlačové a zobrazovacie zariadenia spoločnosti HP označené logom ENERGY STAR spĺňajú parametre programu ENERGY STAR Americkej agentúry na ochranu životného prostredia pre zobrazovacie zariadenia. Na zobrazovacích produktoch spĺňajúcich parametre programu ENERGY STAR nájdete nasledujúce označenie:



Ďalšie informácie o modeloch výrobkov na spracovanie obrázkov spĺňajúcich technické parametre ENERGY STAR sú uvedené na adrese: <http://www.hp.com/go/energystar>.

Vyhlásenie o odpade z elektrických a elektronických zariadení (Brazília)

Não descarte o produto eletrônico em lixo comum.



Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

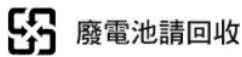
Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/reciclar>.

Likvidácia batérií (Kalifornia)

Attention California users: The real-time-clock battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply when recycled or disposed of in California. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

Atención a los usuarios de California: La pila del reloj en tiempo real proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial cuando sea reciclada o desechada en California. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

Likvidácia batérií (Taiwan)



Smernica o batériách (EÚ)



Tento produkt obsahuje batériu, ktorá sa používa na zachovanie integrity údajov hodín s reálnym časom alebo nastavení produktu. Navrhnutá je tak, aby vydržala počas celej životnosti produktu. Údržbu alebo výmenu tejto batérie by ste mali zveriť len kvalifikovanému servisnému technikovi.

Likvidácia batérií (Holandsko)



Batérie sa dodávajú spolu s týmto produktom. Po vybití ich nevyhadzujte, ale odneste na zberné miesto určené pre malý chemický odpad.

Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer de batterijen leeg zijn, dient u deze niet als huisvuil weg te gooien, maar als KCA in te leveren.

EU-ERP, séria 6 vyhlásenia o automatickom vypnutí, trieda B

Funkciu automatického vypínania tlačiarne používajte na automatické vypnutie tlačiarne. Ak funkciu automatického vypínania nastavíte napríklad na dve hodiny, tlačiareň sa vypne po dvoch hodinách nečinnosti. Týmto spôsobom môžete ušetriť energiu.

 **POZNÁMKA:** Funkcia automatického vypínania tlačiarne sa automaticky vypne po pripojení tlačiarne k sieti, aby sa predišlo prerušeniu pracovnej činnosti.

Likvidácia opotrebovaných zariadení používateľmi (EÚ, India)



Tento symbol označuje zákaz likvidácie vášho produktu spolu s ďalším odpadom z domácnosti. Namiesto toho by ste mali opotrebované zariadenie odovzdať na určené zberné miesto na recyklovanie likvidovaných elektrických a elektronických zariadení a chrániť tak zdravie ostatných a životné prostredie. Ďalšie informácie nájdete na stránke <http://www.hp.com/recycle>.

Förgun notenda á búnaðarúrgangi (ESB, Indland)



Þetta tákn þýðir að ekki má farga vörinni með heimilissorpi. Í stað þess ættirðu að vernda heilsu manna og umhverfið með því að skila búnaðarúrgangnum á tilgreinda móttökustöð fyrir endurvinnslu á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi. Frekari upplýsingar má finna á <http://www.hp.com/recycle/>.

Rimi ta' skart magħmul minn tagħmir mill-utenti (UE, l-Indja)



Dan is-simbolu ifisser tarmix il-prodott tiegħek ma' skart iehor tad-dar tiegħek. Minflok, għandek tipprotegi s-saħħa tal-bniedem u l-ambjent billi tiehu t-tagħmir għar-rimi tiegħek f'punt ta' ġbir nominat għar-riċiklaġġ ta' tagħmir elettriku u elettroniku għar-rimi. Għal iktar informazzjoni, mur fuq <http://www.hp.com/recycle/>.

Korisničko odlaganje otpadne opreme (EU, Indija)



Ovaj simbol znači da proizvod ne smijete odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Umjesto toga, trebali biste čuvati ljudsko zdravlje i okoliš odnošenjem otpadne opreme u prikupljalište namijenjeno za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme. Dodatne informacije naći ćete na adresi <http://www.hp.com/recycle/>.

Avhending av brukt utstyr fra brukere (EU, India)



Dette symbolet betyr at du ikke skal kaste produktet sammen med annet husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljøet ved å levere avfallet til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. For mer informasjon, kan du gå til <http://www.hp.com/recycle/>.

Kassering av avfallsutrustning för användare (EU, Indien)



Denna symbol betyder att produkten inte bör kasseras med annat hushållsavfall. Skydda istället miljön och människors hälsa genom att lämna över din avfallsutrustning till ett utsett insamlingsställe för återvinning av avfall från elektriska och elektroniska produkter. Gå till <http://www.hp.com/recycle/> för mer information.

Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители (ЕС, Индия)



Този символ означава, че не трябва да изхвърляте продукта заедно с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчното оборудване в определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За повече информация посетете <http://www.hp.com/recycle/>.

Lietotāju veikta atkritumu utilizācija (ES, Indija)



Šis simbols norāda, ka jūsu produktu nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Tā vietā jūsu pienākums ir aizsargāt cilvēku veselību un vidi, nogādājot atkritumus norādītajā elektrisko un elektronisko aprīkojumu atkritumu savākšanas punktā. Vairāk informācijas skatiet šeit: <http://www.hp.com/recycle/>.

Seadmete jätmete kõrvaldamine kasutajate poolt (EL, India)



See sümbol tähendab, et tootest ei tohi vabaneda koos muude olmejäätmetega. Selle asemel peaksite kaitsma inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmete jäätmed selleks määratud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu kogumispunkti. Vaadake lisateavet lehel <http://www.hp.com/recycle/>.

Jätteenäköluokiteltavan laitteen hävittäminen (EU, Intia)



Tämä merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muun talousjätteen mukana. Terveys- ja ympäristövaarat voi välttää luovuttamalla jätteenäköluokiteltavan laitteen sille määrättyyn sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/recycle/>.

Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatori (UE, India)



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. În schimb, trebuie să protejați sănătatea persoanelor și mediul, predând deșeurile de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Pentru informații suplimentare, vizitați <http://www.hp.com/recycle/>.

Obmedzenie používania nebezpečných látok (Turecko)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur" (Republic of Turkey: In conformity with the EEE Regulation)

Obmedzenie používania nebezpečných látok (Ukrajina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Zariadenie spĺňa požiadavky technickej smernice schválenej rezolúciou kabinetu ministerstva Ukrajiny z 3. decembra 2008, č 1057, podľa obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrickom a elektronickom zariadení.

Obmedzenie používania nebezpečných látok (India)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016". It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1% weight and 0.01% weight for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Obmedzenie používania nebezpečných látok (Čína)

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚
外盖和机壳	0	0	0	0	0	0
结构	0	0	0	0	0	0
电缆	0	0	0	0	0	0
电子组件	X	0	0	0	0	0
显示屏	0	0	0	0	0	0
打印耗材 - 墨水	0	0	0	0	0	0
打印耗材 - 激光	0	0	0	0	0	0
介质传动系统	0	0	0	0	0	0
扫描仪	X	0	0	0	0	0
真空清除系统	0	0	0	0	0	0
废物管理系统	0	0	0	0	0	0
烘干系统	0	0	0	0	0	0
灯	0	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

6 Vyhlášky regulačných orgánov

Regulačné číslo typu

Na účely regulačnej identifikácie je vášmu výrobku priradené regulačné číslo typu. Regulačné číslo typu vášho výrobku je **BCLAA-1508**. Toto regulačné číslo by sa nemalo zamieňať s predajnými názvami (ako napr. tlačiareň HP DesignJet) alebo číslom výrobkov (ako Z####X, kde Z a X predstavujú niektoré z písmen a # niektorú z číslic).

Hlukové emisie produktu

Hladina akustického tlaku z pozície pozorovateľa (LpA podľa normy ISO 7779) je < 70 dB(A).

USA: Elektromagnetická kompatibilita


FCC statements

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Shielded cables: Use of shielded data cables is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

 **UPOZORNENIE:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the HP Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

 **POZNÁMKA:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
HP Inc.
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, USA
(650) 857-1501

Vystavenie rádiových frekvencií žiareniu

⚠ UPOZORNENIE: Vyžiarený výkon tohto zariadenia je hlboko pod hranicou vystavenia rádiových frekvencií žiareniu definovanou úradom FCC. Zariadenie sa však aj napriek tomu musí používať spôsobom, pri ktorom sa minimalizuje kontakt s osobami počas bežnej prevádzky. Tento produkt a všetky pripojené externé antény, ak majú podporu, sa musia umiestniť spôsobom, ktorý minimalizuje potenciálny kontakt s osobami počas bežnej prevádzky. Ak chcete predísť možnému prekročeniu limitov vystavenia rádiových frekvencií žiareniu stanovených úradom FCC, počas bežnej prevádzky sa k anténam nepribližujte na viac ako 20 cm.

Kanada: Elektromagnetická kompatibilita

Normes de sécurité

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

Vyhlásenie DOC

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Kanada: Bezdrôtová komunikácia

Notice to users

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

⚠ VAROVANIE! Exposure to Radio Frequency Radiation. The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches).

Note à l'attention des utilisateurs

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis

de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

AVERTISSEMENT relatif à l'exposition aux radiofréquences. La puissance de rayonnement de cet appareil se trouve sous les limites d'exposition de radiofréquences d'Industrie Canada. Néanmoins, cet appareil doit être utilisé de telle sorte qu'il soit mis en contact le moins possible avec le corps humain.

Afin d'éviter le dépassement éventuel des limites d'exposition aux radiofréquences d'Industrie Canada, il est recommandé de maintenir une distance de plus de 20 cm entre les antennes et l'utilisateur.

Regulačné ustanovenie Európskej únie

Produkty s označením CE spĺňajú nasledujúce smernice EÚ:

- smernica R&TTE 1999/5/ES (pred júnom 2017),
- smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach (po júni 2017),
- smernica RoHS 2011/65/EÚ,
- smernica 1999/5/ES o ekologickom dizajne.

Dodržiavaním týchto smerníc sa dosahuje súlad s príslušnými harmonizovanými európskymi štandardmi (európskymi normami) uvedenými vo Vyhlásení o zhode EÚ vydanom spoločnosťou HP pre tento výrobok alebo rad výrobkov, ktoré je dostupné (iba v angličtine) v dokumentácii k výrobku alebo na tejto webovej stránke: <http://www.hp.com/go/certificates> (vyhľadávajte podľa názvu modelu alebo regulačného čísla modelu výrobku, ktoré sa môže nachádzať na regulačnom štítku). Na tento súlad poukazuje aj jedno z týchto označení zhody, ktoré sa nachádzajú na výrobku:

Tento produkt je v súlade s požiadavkami CE iba v prípade napájania prostredníctvom správneho adaptéra striedavého napätia s označením CE, ktorý poskytla spoločnosť HP.

Tlačiareň HP DesignJet T730 a multifunkčná tlačiareň série HP DesignJet T830 sú špecifikované na prevádzku v bezdrôtovom frekvenčnom pásme 2,4 GHz (802.11 b/g/n).

Frekvenčné pásma, v ktorých funguje rádiové zariadenie: 2400 – 2483,5 MHz.

Maximálny rádiový výkon prenosu vo frekvenčných pásmach, v ktorých funguje rádiové zariadenie: menej ako 20 dBm.

Kontaktné miesto pre regulačné záležitosti:

HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Böblingen, Germany

Dánsko

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

Argentina

La ficha de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, la misma debe ser conectada a un tomacorriente fácilmente accesible luego de la instalación del aparato.

Čína: Nadmorská výška

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

Čína: Vyhlásenie EMI triedy B

本设备符合中国无线电干扰技术标准信息
技术设备B级发射限值要求。

Kórea: Vyhlásenie EMI

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

Kórea: Bezdrôtové pripojenie – oznámenie pre používateľov

무선 적용 제품 : RRA statement for Wireless Device

해당 무선 설비는 전파 혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

(무선 모듈 제품이 설치되어 있는 경우)

Japonsko: Vyhlásenie VCCI triedy B

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

V C C I – B

Japonsko: Výstraha týkajúca sa bezpečnosti a napájacieho kábla

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Japonsko: Oznámenie pre používateľov

この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。

Taiwan: Oznámenie pre používateľov

低功率電波輻射性電機管理辦法：

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Rusko: Oznámenie pre používateľov

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

Brazília

Aviso aos usuários

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário (Res.ANATEL 282/2001).

Mexiko

Aviso para los usuarios

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.